

۲۱۹۵۸۱۵

۱۴۰۰ / ۳ / ۱۲

دوستی : لذت ارتباط

تألیف :

آنتونی گان

ترجمه :

زهرا کھلوئی



دوسنی : لذت ارتباط / تألیف: آنتونی گان؛ ترجمه: زهرا کھلوئی... - تهران: نشر روان، ۱۴۰۰.
ص. ۱۴۴

ISBN : 978-600-8352-52-5

فهرست نویسی براساس اطلاعات فیبا

عنوان اصلی:

Friendship: The Joy of Connection, 2018

موضوع: دوسنی -- جنبه‌های روان‌شناسی

رده‌بندی کنگره: BF ۵۷۵

رده‌بندی دیوبی: ۱۵۸/۲۵

شماره کتابشناسی ملی: ۷۵۹۵۹۱۱

بیایید به حقوق دیگران احترام بگذاریم

مخاطب عزیز، خواننده گرامی، این کتاب حاصل دسترنج چندین ساله مترجم و ناشر است. تکثیر آن به هر شکل و میزانی، بدون اجازه از ناشر و مؤلف، و خرید و فروش آن کاری نادرست، غیرقانونی، و غیرشرعی است. پیامد این عمل ناصواب موجب بی‌اعتمادی در فضای نشر و فروش کتاب می‌شود و می‌تواند زمینه‌ساز محیطی نگالسم جهت بی‌ارزش کردن خدمات دست‌اندرکاران فعالیت‌های فرهنگی و اقتصادی در جامعه شود. در نهایت، به زیان خود شما و فرزندان تان خواهد شد.

سایت

www.Ravabook.com



پست الکترونیکی

ravan_shams@yahoo.com

□ دوسنی : لذت ارتباط

□ تألیف : آنتونی گان

□ مترجم : زهرا کھلوئی

□ ناشر : روان

□ نوبت چاپ : اول ، بهار ۱۴۰۰

□ لیتوگرافی، چاپ و صحافی : طیف نگار

□ شمارگان : ۵۵۰ تعداد صفحات : ۱۴۴ صفحه

□ قیمت : ۴۰۰۰ تoman

□ شابک : ۵۲-۵۲-۸۳۵۲-۶۰۰-۹۷۸

ISBN : 978-600-8352-52-5

مرکز پخش: تهران - خیابان زرتشت غربی، بین خیابان پنجم و ششم، پلاک ۶۳

تلفن: ۹ - ۸۸۹۷۳۳۵۸ ۸۸۹۶۷۷۰۴ ۸۸۹۶۵۲۲۸ تلفکس: ۸۸۹۶۲۷۰۷

فهرست

۱۱	مقدمه مترجم ■
۱۲	تغییرات کوچک پیشرفتهای بزرگی ایجاد می‌کنند ■
۱۳	دوستانی برای خود برگزینید ■
۱۴	ارتباط رودررو را انتخاب کنید ■
۱۵	معاشرت کنید تا حساس خوبی داشته باشید ■
۱۶	به جای کمک به خود ره دیگران کمک کنید ■
۱۷	آبینه خود بودن را تمرین کنید ■
۱۸	تاریخ خود را بشناسید ■
۱۹	پول خوبشختنی می‌آورد به شرطی که بهادرستی خرج شود ■
۲۰	بولنام را پس انداز کنید ■
۲۱	بانک دوستانان نباشید ■
۲۲	به دیگران توجه کنید ■
۲۳	سه چیز را درباره یک فرد بدانید ■
۲۴	ارتباط چشمی را حفظ کنید ■
۲۵	هنگام سخنرانی با تک تک افراد ارتباط چشمی برقرار کنید ■
۲۶	خودتان را آرامش دهید ■
۲۷	گفتار تان را کنترل کنید ■
۲۸	بغوااید تا اجتماعی شوید ■
۲۹	دوستان شما چه تأثیری روی شما می‌گذارند؟ ■
۳۰	با دوستان تان از یک وسیله تقلیه مشترک استفاده کنید ■
۳۱	چگونه بر دیگران تأثیر می‌گذارید؟ ■
۳۲	حد و مرزهای تان را قاطعانه برای دیگران بیان کنید ■
۳۳	تعریف حد و مرزها در برابر افراد سخت‌گیر... ■
۳۴	بهداشت فردی ... ■
۳۵	بدانید که چه موقع اوضاع را به حال خود رها کنید و بروید ■
۳۶	بدانید که چه موقع اوضاع را به حال خود رها کنید و بروید ■

۳۷	بُوی بد دهان
۳۸	چگونه می توان لبخند مصنوعی را تشخیص داد
۳۹	وضعیت خوبیدن یک حالت روحی خوب ایجاد می کند
۴۰	به خاطر سپردن اسامی
۴۱	به دیگران کمک کنید نام شما را به خاطر بسپارند
۴۲	روز متفاوتی داشته باشید
۴۳	در معارضه و رویارویی متفاوت عمل کنید
۴۴	شما نمی توانید مردم را تغییر دهید
۴۵	اهداف یک راهنمای هستند، نه چیزی که پرستیده شوند
۴۶	از رهانیدن دیگران از درد و رنج شان بپرهیزید
۴۷	خاطره بسازید
۴۸	اگر آغازگر گفتگو هستید، از سرعت خود بکاهید
۴۹	به یک سرگرمی گروهی علاقمند شوید
۵۰	تا چه اندازه نامرتب هستید؟
۵۱	چالش های اجتماعی را به عادت تبدیل کنید
۵۲	در انتخاب مباحث احتیاط کنید
۵۳	به نظرات متفاوت گوش دهید
۵۴	معاشرت کنید تا سالم بمانید
۵۵	یک دفتر یادداشت روزانه شخصی داشته باشید
۵۶	از شوخي استفاده کنید
۵۷	از کنچکاوی برای جنگیدن با بی حوصلگی استفاده کنید
۵۸	بگذارید اعمال تان با بلندترین صدا صحبت کنند
۵۹	با آگاه کردن دیگران، با تعلل کردن بجنگید
۶۰	در قضاوت کردن دیگران گند باشید
۶۱	آیا مشکل خشم و عصبانیت دارید؟
۶۲	نقطه جوش عصبی خود را بشناسید
۶۳	به محدودیت ها احترام بگذارید
۶۴	سعی کنید از گفتگوهای کوتاه بگذرید
۶۵	آیا دوستی های شما برابر است؟
۶۶	ارتباط جمعی مقایسه را تقویت کنید
۶۷	کدام یک از دوستان تان در ارتباطات اجتماعی برایتان هزینه آور هستند؟

■ از صفحه نمایش رایانه بیرون بیایید	۶۸
■ از اطلاعات شخصی خود مراقبت کنید	۶۹
■ یک روز «بدون تکنولوژی» داشته باشید	۷۰
■ چگونه درباره تقصیر و خطای تبعیجه گیری می‌کنید؟	۷۱
■ شخصی را که دوست داشته‌اید و از دست داده‌اید، به یاد آورید	۷۲
■ امروز چه کاری برای رشد زندگی اجتماعی خود انجام داده‌اید؟	۷۳
■ شخص بیش از حد پرحرف را کنترل کنید	۷۴
■ چطور می‌توان از دست شخص بسیار پرحرف فرار کرد؟	۷۵
■ ریسک کنید	۷۶
■ زندگی به یادماندنی را سپری کنید	۷۷
■ آیا از زورگویی حمایت می‌کنید؟	۷۸
■ با احتیاط شکوه کنید	۷۹
■ یک مرتبه خودتان را لوگو همیشگی	۸۰
■ چگونه خودتان را ارزیابی می‌کنید	۸۱
■ یک الگوی موفق بیایید	۸۲
■ خودتان را مدیریت کنید	۸۳
■ با چالش‌ها روبرو شوید	۸۴
■ کینه مسموم کننده است	۸۵
■ اضطراب اجتماعی عادی است	۸۶
■ لبخند بزنید، سرتان را تکان دهید، موافقت کنید	۸۷
■ یک معیار برای انتخاب «درست» داشته باشید	۸۸
■ یک معیار برای انتخاب «همسر» داشته باشید	۸۹
■ نشانه هشدار برای یک رابطه	۹۰
■ درباره یک فرهنگ متفاوت بیاموزید	۹۱
■ چگونه احساس گناه را بر طرف می‌کنید؟	۹۲
■ چگونه احساس خجالت را بر طرف می‌کنید؟	۹۳
■ در جستجوی هجوم مثبت آذرناهین باشید	۹۴
■ میزان کورتیزول را در بدن تان کاهش دهید	۹۵
■ با ورزش گروهی کورتیزول را از بین ببرید	۹۶
■ کامل نبودن افراد را بدزیرید	۹۷
■ آیا در اعتماد کردن مشکل دارید؟	۹۸

■ ۹۹.....	بر طرف کردن مشکل اعتماد کردن
■ ۱۰۰.....	بر فشار همسالان، مؤبدانه لبخند بزنید
■ ۱۰۱.....	نظر شما درباره خودتان چیست؟
■ ۱۰۲.....	نظرتان را درباره خودتان بررسی کنید
■ ۱۰۳.....	یک وعده غذا را در روشنایی شمع با دیگران میل کنید
■ ۱۰۴.....	به حافظ و ضعیت بدنی خود بایستید
■ ۱۰۵.....	دوباره خودتان را خلق کنید
■ ۱۰۶.....	تجربه یک تغییر کوچک را در خودتان امتحان کنید
■ ۱۰۷.....	یک ترفند شعبده بازی یاد بگیرید
■ ۱۰۸.....	چه کسانی دوستان واقعی شما هستند؟
■ ۱۰۹.....	اگر چیزی تغییر نکند، تغییری به وجود نخواهد آمد
■ ۱۱۰.....	آشکارا قدردان تلاش‌های دیگران باشید
■ ۱۱۱.....	به دیدن همسایه‌های خود بروید
■ ۱۱۲.....	چه مثالی را برای دیگران مخصوص می‌کنید
■ ۱۱۳.....	آیا همیشه شمع محفل هستید؟
■ ۱۱۴.....	به یک نفر لبخند بزنید
■ ۱۱۵.....	آیا دوستی را حق مسلم خود می‌دانید؟
■ ۱۱۶.....	آیا بیش از حد به دیگران وابسته هستید؟
■ ۱۱۷.....	یک اتفاق ناراحت‌کننده و خجالت‌آور را در آغوش بگیرید و با آن روپرتو شوید
■ ۱۱۸.....	چه زمانی باید به گفتگوهای سخت پرداخت؟
■ ۱۱۹.....	فقط به آینده خود فکر کنید
■ ۱۲۰.....	یک کار خیر انجام دهید
■ ۱۲۱.....	داوطلب شوید
■ ۱۲۲.....	به بهترین نقاط قوت دیگران توجه کنید
■ ۱۲۳.....	شهمات ترک کردن قبیله خود را داشته باشید
■ ۱۲۴.....	به زمانی که ذهن شما نگران آینده می‌شود، توجه کنید
■ ۱۲۵.....	توجه و هشیاری را در برابر افکار اضطراب آور، به کار گیرید
■ ۱۲۶.....	شکر، یک ماده مخدر جدید است
■ ۱۲۷.....	در روابط خود سازش و مصالحه کنید
■ ۱۲۸.....	پیش از قضاویت درباره دیگران، اطلاعات خود را مرور کنید
■ ۱۲۹.....	آیا دوستانی دارید که پیرو آخرین مد هستند؟

مقدمهٔ مترجم

درخت دوستی بنشان که کام دل به بار آرد
نهال دشمنی بَرَکَن که رنج بُی شمار آرد
حافظ

تحقیقات نشان می‌دهد که رابطهٔ دوستی خوب سبب می‌شود افراد سالم‌تر و شاداب‌تر باشند و در مقایسه با کسانی که الحاظ اجتماعی متزوی هستند، طول عمر بیشتری داشته باشند. این کتاب نشان می‌دهد که دوستان تا چه حد در داشتن یک زندگی شاد و موفق، نقش مهمی دارند. نویسنده در این کتاب نکات و توصیه‌هایی در جهت بهبود و ارتقای روابط اجتماعی، چگونگی بالابردن اعتماد به نفس و موقعيت‌های اجتماعی، نحوه اجتناب از دام‌هایی که دوستی را به مخاطره می‌اندازد، همچنین، شناسایی دوستی‌ها و الگوهای رفتاری ناسالمی که فرد را از داشتن بسیاری از ارتباطات اجتماعی منع می‌کند، ارائه می‌کند.

نویسنده همچنین شما را ترغیب می‌کند از دایرهٔ امن خود خارج شوید و زمانی را صرف دوستی کنید و دوستان جدیدی بیابید، روابط دوستی فعلی خود را مستحکم کنید و خودتان را برای غلبه بر عادت‌هایی که تأثیر منفی بر دوستان، خانواده و خودتان می‌گذارند، به چالش بکشید.

انسان موجودی اجتماعی است و برای داشتن یک زندگی اجتماعی سالم، شاداب و موفق، نیازمند یک رابطهٔ اجتماعی سالم است و داشتن چنین رابطه‌ای نیز نیازمند توجه به آگاهی از نکات نهفته و گاهی فراموش شده‌ای است که در این کتاب ارائه شده است.